

# 6-36x56 CM II High Performance - 6-36x56 CM II High Performance LPI M1FL 0,05 mrad ccw MT II MTC LT / DT II+ ZC LT

The 6-36x56 CM II High Performance from Schmidt and Bender is a high-end precision riflescope engineered for medium to extreme long-range engagement. With a magnification range of 6–36x and a large 56 mm objective lens, it delivers outstanding clarity, resolution, and flexibility across demanding shooting scenarios. Its optical design provides an exceptionally large field of view for a scope in this class — even at the lowest magnification (6x), it outperforms many 5–25x scopes in terms of visual coverage. Advanced coatings ensure light transmission well over 90 %, enabling superb image brightness and contrast in challenging lighting conditions.

NO IMAGE  
AVAILABLE

Built on a 34 mm main tube, the scope is compact yet robust, with a length of approximately 390 mm and weight around 940 to 995 g, depending on configuration. Eye relief is generous at 90 mm, ensuring comfortable and safe use across rifle platforms. The turret system offers very large internal adjustment ranges (over 40 mrad, approx. 395 cm elevation at 100 m) and fine click values (e.g., 0.5 cm/100 m), making it well suited for precision ballistic correction at long distances. Side parallax adjustment and the integrated LPI system (illumination integrated into the parallax knob) enhance ease of use and compatibility for left-hand shooters.

## Key Specifications:

Magnification: 6–36x  
Objective Lens Diameter: 56 mm  
Main Tube Diameter: 34 mm  
Field of View (approx.): 7.3–1.3 m @100 m  
Exit Pupil: approx. 8.3–1.6 mm  
Eye Relief: 90 mm  
Click Value: approx. 0.5 cm @100 m (configuration-dependent)  
Internal Elevation Adjustment: approx. 395 cm @100 m  
Weight: approx. 940–995 g  
Transmission: >90 %  
Tube Diameter: 34 mm  
Length: approx. 390 mm  
Reticle and Turret Configurations: Various high-end match/tactical setups available

This scope is designed for marksmen, competition shooters, and professionals who demand the highest optical clarity, mechanical robustness, and long-range capability from one flagship optic.

## Attributes

- Name: 6-36x56 CM II High Performance LPI M1FL 0,05 mrad ccw MT II MTC LT / DT II+ ZC LT
- Manufacturer: SCHMIDT U. BENDER
- Product no.: EU2016033
- Mfr. No.: 16A-911-602-I5-H5
- Colour: Black
- Delivery weight: 2kg
- Shipping height: 100mm
- Shipping width: 100mm

- Shipping length: 450mm
- EAN: 4060537070521

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das 6-36x56 CM II High Performance Zielfernrohr](#)
- [English: Safety Instruction Guide for 6-36x56 CM II High Performance Riflescope](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le 6-36x56 CM II High Performance](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il 6-36x56 CM II High Performance](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for 6-36x56 CM II High Performance Kikkertsikte](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkownika](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet 6-36x56 CM II High Performance Kiikaritähäimelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för 6-36x56 CM II High Performance](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro puškohled 6-36x56 CM II High Performance](#)

# Sicherheitshinweise für das 6-36x56 CM II High Performance Zielfernrohr

## Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu deinem Kauf des 6-36x56 CM II High Performance Zielfernrohrs von Schmidt und Bender. Um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten, ist es wichtig, die folgenden Sicherheitshinweise und Anweisungen zu beachten. Diese Anleitung hilft dir, das Produkt sicher zu verwenden und potenzielle Gefahren zu vermeiden.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du alle Anweisungen in diesem Handbuch befolgst, um die Sicherheit zu gewährleisten.
- Überprüfe das Zielfernrohr regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzungen.
- Halte das Zielfernrohr außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen unbefugten Personen.
- Verwende das Zielfernrohr nur für den vorgesehenen Zweck.
- Achte darauf, dass du dich in einem sicheren Bereich befindest, wenn du das Zielfernrohr benutzt, um Unfälle zu vermeiden.

## Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- **Augenschutz:** Trage immer Schutzbrillen, wenn du das Zielfernrohr verwendest, um deine Augen vor Verletzungen zu schützen.
- **Waffenhandhabung:** Stelle sicher, dass die Waffe, an der das Zielfernrohr montiert ist, immer sicher und korrekt gehandhabt wird.
- **Umgebung:** Achte darauf, dass du in einer sicheren Umgebung schießst, fern von Personen, Tieren und anderen potenziellen Gefahren.
- **Wetterbedingungen:** Vermeide die Verwendung des Zielfernrohrs bei extremen Wetterbedingungen, die die Sicht oder die Funktionalität beeinträchtigen könnten.
- **Ergonomie:** Achte auf eine bequeme und stabile Haltung, um das Risiko von Verletzungen durch Überanstrengung zu minimieren.

## Anweisungen für Installation und Nutzung

### 1. Installation des Zielfernrohrs:

- Stelle sicher, dass die Waffe entladen ist, bevor du mit der Montage beginnst.
- Montiere das Zielfernrohr gemäß den Anweisungen des Herstellers auf der Waffe.
- Überprüfe die Ausrichtung des Zielfernrohrs und stelle sicher, dass es fest und sicher montiert ist.

### 2. Einstellung des Zielfernrohrs:

- Verwende die Turret-Einstellungen, um die Optik an deine Bedürfnisse anzupassen.
- Überprüfe die Parallax-Einstellung, um eine präzise Sicht zu gewährleisten.
- Achte darauf, dass die Beleuchtungseinstellungen (LPISystem) korrekt eingestellt sind, um die Sicht zu optimieren.

### 3. Verwendung des Zielfernrohrs:

- Halte das Zielfernrohr immer mit beiden Händen fest, um Stabilität zu gewährleisten.
- Schieße nur, wenn du sicher bist, dass dein Ziel klar sichtbar und in sicherer Reichweite ist.
- Achte darauf, die Abzugskontrolle sicher und verantwortungsbewusst zu handhaben.

## **Entsorgungsanweisungen**

- Entsorge das Zielfernrohr und alle damit verbundenen Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott.
- Informiere dich über die umweltfreundliche Entsorgung von Batterien, falls das Zielfernrohr batteriebetriebene Funktionen hat.
- Berücksichtige die Wiederverwertbarkeit der Materialien, wo immer möglich.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

- Bei Fragen oder Anliegen zu deinem Zielfernrohr, wende dich bitte an den Hersteller oder einen autorisierten Fachhändler.

## **Schlussfolgerung**

Die Sicherheit steht an erster Stelle. Indem du diese Richtlinien befolgst, kannst du die Leistung deines 6-36x56 CM II High Performance Zielfernrohrs maximieren und gleichzeitig ein sicheres Umfeld für dich und andere gewährleisten. Achte darauf, regelmäßig auf Updates und Rückrufinformationen zu achten, um die Sicherheit zu gewährleisten.

# Safety Instruction Guide for 6-36x56 CM II High Performance Riflescope

## Introduction

Thank you for choosing the 6-36x56 CM II High Performance Riflescope from Schmidt and Bender. This guide provides essential safety information to ensure safe and effective use of your riflescope. Please read this guide thoroughly before using the product.

## General Safety Guidelines

To ensure the safe use of your riflescope, please follow these general safety guidelines:

- Always handle the riflescope with care to avoid damage.
- Ensure the riflescope is mounted securely on the rifle before use.
- Use the riflescope only for its intended purpose—longrange shooting and precision targeting.
- Keep the riflescope out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly check the riflescope for signs of wear or damage.
- Do not attempt to disassemble or modify the riflescope.

## Specific Safety Precautions for Use

When using the 6-36x56 CM II High Performance Riflescope, please observe the following precautions:

- **Eye Protection:** Always wear appropriate eye protection when using firearms equipped with this riflescope.
- **Check Compatibility:** Ensure that the riflescope is compatible with your rifle model and caliber.
- **Proper Adjustment:** Familiarize yourself with the turret adjustments and parallax settings before shooting.
- **Environmental Conditions:** Avoid using the riflescope in extreme weather conditions (heavy rain, fog, etc.) that may impair visibility.
- **Shooting Range Safety:** Always follow established safety protocols at shooting ranges, including keeping the muzzle pointed in a safe direction.

## Instructions for Installation and Usage

Follow these steps for the correct installation and usage of your riflescope:

### 1. Mounting the Riflescope:

- Select a suitable mounting base for your rifle.
- Align the riflescope with the mounting rings and tighten securely.
- Ensure that the riflescope is level and positioned for optimal eye relief.

### 2. Adjusting the Turrets:

- Use the elevation and windage turrets to make necessary adjustments.
- Each click corresponds to a specific value (e.g., 0.5 cm at 100 m). Refer to the specifications for precise adjustments.
- Make small adjustments and test fire to verify accuracy.

### 3. Parallax Adjustment:

- Adjust the side parallax knob to eliminate parallax error at your shooting distance.

- Ensure that the LPI system is functioning properly for optimal illumination.

#### **4. Using the Reticle:**

- Familiarize yourself with the reticle design and its applications for various shooting scenarios.
- Use the reticle for range estimation and windage adjustments as needed.

#### **5. Maintenance:**

- Regularly clean the lenses with a soft, lintfree cloth.
- Store the riflescope in a dry, cool place when not in use.

## **Disposal Instructions**

When disposing of the riflescope, please observe the following guidelines:

- Do not dispose of the riflescope with regular household waste.
- Check local regulations for proper disposal methods of optical devices.
- If the riflescope is damaged or no longer functional, consider recycling components where applicable.

## **Contact Information for Further Support**

For any safety inquiries or concerns regarding your riflescope, please reach out to the appropriate EUbased contact point for assistance.

## **Conclusion**

By following these safety instructions, you can ensure the safe and effective use of your 6-36x56 CM II High Performance Riflescope. Always prioritize safety and responsible handling when using firearms and related equipment. Thank you for your attention to these important guidelines.

# Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

## Introducción

Gracias por elegir el 6-36x56 CM II High Performance de Schmidt y Bender. Este visor de precisión está diseñado para el uso en tiro de largo alcance. Para asegurar un uso seguro y efectivo, es importante seguir las pautas de seguridad y las instrucciones de uso. Esta guía proporciona información clave sobre la seguridad del producto, precauciones específicas y cómo utilizar el visor de manera adecuada.

## Directrices Generales de Seguridad

- **Uso Seguro del Producto:** Asegúrate de que el visor se utilice de acuerdo con las instrucciones para evitar riesgos y accidentes.
- **Recalls Mejorados:** Mantente informado sobre posibles retiradas del mercado de productos peligrosos. Se proporcionarán notificaciones estandarizadas si se identifica algún problema.
- **Compras en Línea:** Al adquirir el producto en línea, asegúrate de que la plataforma cumpla con los requisitos de seguridad.
- **Protección al Consumidor:** Se han implementado salvaguardias adicionales para grupos vulnerables. Este producto no está destinado para su uso por niños.
- **Punto de Contacto en la UE:** Si tienes preguntas sobre la seguridad del producto, busca información de contacto en el empaque o en el sitio web del fabricante.
- **Alertas Rápidas:** Mantente al tanto de las actualizaciones sobre productos inseguros a través del sistema Safety Gate de la UE.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Verifica el Estado del Producto:** Antes de usar el visor, asegúrate de que no presente daños visibles.
- **Uso Apropriado:** Este visor está diseñado para ser utilizado en rifles de precisión. No lo utilices para otros fines.
- **Manejo Seguro:** Siempre trata el visor con cuidado. Evita golpes o caídas que puedan dañarlo.
- **Condiciones Ambientales:** No expongas el visor a condiciones extremas de temperatura o humedad que puedan afectar su funcionamiento.
- **Limpieza:** Utiliza un paño suave y seco para limpiar las lentes. No uses productos químicos agresivos que puedan dañarlas.
- **Instalación Correcta:** Asegúrate de que el visor esté correctamente instalado en el rifle para evitar accidentes durante el uso.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación del Visor:

- Asegúrate de que el rifle esté descargado antes de comenzar la instalación.
- Utiliza un soporte adecuado para el visor y asegúralo firmemente al rifle.
- Ajusta el visor en la posición deseada y asegúrate de que esté nivelado.

### 2. Uso del Visor:

- Ajusta la magnificación según la distancia del objetivo.
- Utiliza el sistema de torretas para realizar correcciones de precisión.
- Ajusta el paralaje lateral según sea necesario para mejorar la claridad de la imagen.

### 3. Mantenimiento:

- Revisa periódicamente el visor para asegurarte de que esté en buenas condiciones.

- Almacena el visor en un lugar seco y protegido cuando no esté en uso.

## Instrucciones de Eliminación

Al final de la vida útil del visor, sigue estas pautas para su eliminación:

- **Deshazte de él de manera responsable:** Consulta las normativas locales sobre la eliminación de productos ópticos.
- **Reciclaje:** Si es posible, lleva el visor a un centro de reciclaje autorizado que acepte productos electrónicos.

## Información de Contacto para Soporte Adicional

Si necesitas más información o asistencia, consulta la documentación del producto para obtener detalles de contacto. Es importante tener en cuenta que en caso de dudas sobre la seguridad del producto, se debe buscar ayuda de un profesional.

Recuerda que la seguridad es primordial al utilizar productos de alta precisión como el 6-36x56 CM II High Performance. Siguiendo estas pautas, podrás disfrutar de una experiencia de tiro más segura y efectiva.

# Guide de Sécurité pour le 6-36x56 CM II High Performance

## Introduction

Merci d'avoir choisi le 6-36x56 CM II High Performance de Schmidt et Bender. Ce guide de sécurité a été conçu pour assurer une utilisation sûre et efficace de ce produit. Il respecte les directives de sécurité des consommateurs de l'Union Européenne (EU GPSR) et fournit des informations essentielles pour éviter les risques potentiels.

## Directives Générales de Sécurité

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement à des fins prévues.
- Vérifie régulièrement l'état de l'optique et des composants pour éviter tout risque de défaillance.
- Ne laisse jamais le produit à la portée des enfants.
- Informe-toi sur les mises à jour de rappel via la plateforme Safety Gate de l'UE.
- En cas d'accident ou de produit dangereux, signale-le aux autorités compétentes.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Utilisation appropriée** : Utilise le produit uniquement pour le tir de précision et dans des environnements appropriés.
- **Conditions météorologiques** : Évite d'utiliser le produit dans des conditions extrêmes (pluie, neige, températures très élevées ou très basses).
- **Manipulation** : Manipule toujours le produit avec soin. Évite les chocs ou les chutes qui pourraient endommager l'optique.
- **Nettoyage** : Utilise un chiffon doux et propre pour nettoyer l'objectif. Évite les produits chimiques agressifs.
- **Stockage** : Range le produit dans un endroit sec et frais, à l'abri de la lumière directe du soleil.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### Installation

#### 1. Montage :

- Fixe le télescope sur le rail de montage de ton arme à feu en suivant les instructions du fabricant de l'arme.
- Assure-toi que le télescope est bien aligné pour éviter tout problème de visée.

#### 2. Réglage de la Parallaxe :

- Utilise le bouton de réglage de la parallaxe pour ajuster la mise au point en fonction de la distance de tir.

#### 3. Réglage de la Turret :

- Effectue des réglages en fonction des conditions de tir et des spécifications de la munition utilisée.

### Utilisation

- **Mise en marche de l'éclairage** : Si le modèle est équipé d'un système d'éclairage, active-le selon les conditions d'éclairage ambiant pour une meilleure visibilité.
- **Ajustement de la mise au point** : Utilise le réglage de mise au point pour obtenir une image claire et

précise.

## **Instructions de Mise au Rebut**

- Ne jette pas le produit avec les déchets ménagers.
- Suis les réglementations locales pour le recyclage des équipements optiques.
- Si le produit est endommagé ou hors d'usage, dépose-le dans un point de collecte approprié.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité du produit, consulte les informations de contact fournies par le fabricant ou le distributeur. Assure-toi d'avoir le numéro de série du produit à portée de main pour faciliter le traitement de ta demande.

En suivant ces directives, tu peux profiter pleinement de ton 6-36x56 CM II High Performance tout en garantissant ta sécurité et celle des autres. Merci de respecter ces instructions pour une expérience de tir sécuritaire et agréable.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il 6-36x56 CM II High Performance

## Introduzione

Grazie per aver scelto il 6-36x56 CM II High Performance di Schmidt e Bender. Questo prodotto è progettato per offrire prestazioni elevate nel tiro a lungo raggio. È fondamentale seguire le linee guida di sicurezza per garantire un utilizzo sicuro e responsabile. Questa guida fornisce informazioni sulle precauzioni di sicurezza, sull'installazione e sull'uso corretto del prodotto, conformemente alle normative dell'Unione Europea.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto in conformità con le istruzioni fornite dal produttore.
- Verifica che il prodotto sia privo di difetti prima dell'uso. In caso di anomalie, contatta il rivenditore.
- Non utilizzare il prodotto se presenta segni di danni o usura.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Segnala eventuali prodotti difettosi o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla regolarmente gli aggiornamenti sui richiami attraverso la piattaforma Safety Gate dell'UE.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza sempre occhiali protettivi durante il tiro.
- Assicurati che l'arma sia scarica prima di montare o smontare il telescopio.
- Non puntare mai l'arma verso persone o animali.
- Evita di utilizzare il prodotto in condizioni di scarsa visibilità o maltempo.
- Non modificare il prodotto in alcun modo. Le modifiche possono compromettere la sicurezza e le prestazioni.
- Utilizza il telescopio solo su armi per cui è stato progettato.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione del Telescopio

- Assicurati che l'arma sia scarica prima di iniziare.
- Monta il telescopio sulla base dell'arma seguendo le istruzioni del produttore.
- Fissa il telescopio in modo sicuro per evitare movimenti durante l'uso.
- Regola il punto di mira secondo le tue preferenze e le specifiche del prodotto.

### 2. Uso del Telescopio

- Regola il livello di ingrandimento in base alla distanza e alle condizioni di tiro.
- Utilizza il sistema di parallasse per ottimizzare la chiarezza dell'immagine.
- Controlla regolarmente il corretto funzionamento delle torrette di regolazione.
- Effettua la manutenzione periodica del telescopio per garantire prestazioni ottimali.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Non gettare il prodotto nei rifiuti domestici. Segui le normative locali per lo smaltimento di prodotti elettronici e ottici.
- Porta il prodotto presso un centro di raccolta autorizzato o un rivenditore per il corretto smaltimento.
- Assicurati di rimuovere eventuali batterie o componenti elettronici secondo le normative vigenti.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto**

Per ulteriori informazioni o assistenza, contatta il tuo rivenditore autorizzato o consulta il sito web del produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e la prova di acquisto quando richiedi supporto.

Seguendo queste linee guida, puoi garantire un utilizzo sicuro e responsabile del tuo 6-36x56 CM II High Performance. La tua sicurezza e quella degli altri è la nostra priorità.

# Bruksanvisning for 6-36x56 CM II High Performance Kikkertsikte

## Introduksjon

Gratulerer med kjøpet av 6-36x56 CM II High Performance kikkertsikte fra Schmidt og Bender. Dette kikkertsiktet er designet for presisjon og ytelse, og gir utmerket klarhet og fleksibilitet for langdistanse skyting. For å sikre trygg og effektiv bruk, vennligst les og følg denne bruksanvisningen nøye.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at kikkertsiktet er montert riktig på våpenet før bruk.
- Unngå å peke kikkertsiktet mot mennesker eller dyr.
- Bruk alltid beskyttelsesbriller når du skyter for å beskytte øynene dine.
- Hold kikkertsiktet og våpenet utilgjengelig for barn.
- Kontroller at kikkertsiktet er i god stand før hver bruk. Se etter skader eller slitasje.
- Vær oppmerksom på værforholdene og unngå å bruke kikkertsiktet under ekstreme forhold som sterk regn eller tåke.

## Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- **Montering:**
  - Bruk alltid en profesjonell til å montere kikkertsiktet hvis du er usikker.
  - Sørg for at festene er stramme og at kikkertsiktet sitter sikkert på våpenet.
- **Justering:**
  - Juster turrettene forsiktig for å unngå skade på mekanismen.
  - Bruk kun de anbefalte klikkverdiene for justering.
- **Bruk av LPIsystemet:**
  - Vær oppmerksom på at LPIsystemet er integrert i parallaxknappen. Unngå å justere dette mens du ser gjennom kikkertsiktet for å unngå distraksjon.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Montering av kikkertsiktet:

- Plasser kikkertsiktet på våpenets montasje.
- Stram festene jevnt, og sørg for at kikkertsiktet er i vater.
- Kontroller at kikkertsiktet er stabilt før du bruker det.

### 2. Justering av kikkertsiktet:

- For å justere høyden, bruk turretten og klikk i henhold til instruksjonene (0,5 cm/100 m).
- For sidejustering, bruk den tilsvarende turretten.
- Gjør små justeringer for å oppnå ønsket treffpunkt.

### 3. Bruk av kikkertsiktet:

- Juster forstørrelsen til ønsket nivå (6-36x) ved hjelp av zoomringen.
- Se gjennom kikkertsiktet for å finne målet, og juster parallaxen om nødvendig.
- Sørg for at øyeavstanden (90 mm) er komfortabel før du avfyrrer.

## **Avfallsinstruksjoner**

- Kikkertsiktet skal ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall.
- Følg lokale forskrifter for avhending av elektronisk avfall.
- Kontakt lokale myndigheter for veiledning om riktig avhending.

## **Kontaktinformasjon for videre støtte**

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerhet eller bruk av kikkertsiktet, vennligst kontakt produsenten eller din lokale forhandler.

Vennligst merk at sikkerhetsretningslinjene i denne bruksanvisningen er i samsvar med EU Generell Produkt Sikkerhetsforordning (GPSR). Det er viktig å rapportere usikre produkter eller ulykker til relevante myndigheter og å sjekke for oppdateringer om tilbakekallinger på EU's Safety Gateplattform.

# Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkownika

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup lunety 6-36x56 CM II High Performance od Schmidt i Bender. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkownika produktu oraz dostarczenie niezbędnych informacji dotyczących jego obsługi. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi bezpieczeństwa.

## Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Używaj lunety tylko zgodnie z jej przeznaczeniem, aby uniknąć uszkodzeń i kontuzji.
- Regularnie sprawdzaj stan lunety przed użyciem, aby upewnić się, że nie ma uszkodzeń.
- Przechowuj lunetę w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i zwierząt.
- Unikaj narażania lunety na ekstremalne warunki atmosferyczne, takie jak silny deszcz, śnieg lub ekstremalne temperatury.
- Zawsze stosuj odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne, podczas używania broni palnej.

## Specyficzne środki ostrożności podczas użycia

- Nigdy nie celuj w ludzi ani zwierzęta, gdy luneta jest zamontowana na broni.
- Upewnij się, że obszar strzelania jest wolny od przeszkód i niebezpieczeństw.
- Używaj lunety tylko na stabilnym stanowisku strzeleckim.
- Przed każdym strzałem upewnij się, że nie ma nikogo w zasięgu strzału.
- Zawsze przestrzegaj lokalnych przepisów dotyczących używania broni palnej.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

- Przed montażem lunety upewnij się, że masz wszystkie niezbędne narzędzia i akcesoria.
- Montaż lunety:
  - Zdejmij osłonki z mocowania lunety.
  - Umieść lunetę na szynie montażowej broni, upewniając się, że jest stabilna.
  - Dokręć śruby mocujące lunetę, aby upewnić się, że jest pewnie zamocowana.
- Ustawienie lunety:
  - Skorzystaj z instrukcji dotyczących regulacji turrettów, aby dostosować celowanie.
  - Użyj funkcji parallax adjustment, aby poprawić precyzję strzałów.
- Użytkowanie:
  - Zawsze sprawdzaj cel przed oddaniem strzału.
  - Używaj lunety w odpowiednich warunkach oświetleniowych, aby zapewnić najlepszą widoczność.

## Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj lunetę zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.
- Nie wyrzucaj lunety do zwykłych pojemników na śmieci.
- Skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki, aby uzyskać informacje na temat prawidłowej utylizacji.

## Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkownika lunety, skontaktuj się z odpowiednim punktem kontaktowym w Unii Europejskiej.

## **Podsumowanie**

Przestrzeganie powyższych wytycznych zapewni bezpieczne i efektywne użytkowanie lunety 6-36x56 CM II High Performance. Dziękujemy za zaufanie i życzymy udanych strzałów.

# Turvallisuusohjeet 6-36x56 CM II High Performance Kiikaritähkäimelle

## Johdanto

Kiitos, että valitsit 6-36x56 CM II High Performance kiikaritähkäimen. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille ja että se on käytössä aikuisten valvonnassa.
- Älä käytä kiikaritähkäintä, jos se on vaurioitunut tai siinä on näkyviä merkkejä kulumisesta.
- Säilytä kiikaritähkäin kuivassa ja viileässä paikassa, suojassa äärimmäisiltä sääolosuhteilta.
- Älä katso suoraan auringonvaloon, sillä se voi vahingoittaa silmiäsi ja kiikaritähkäimen optiikkaa.
- Pidä kiikaritähkäin poissa lasten ulottuvilta.

## Erityiset turvallisuusvarotoimet

- Varmista, että kaikki säädöt ja asennukset tehdään turvallisesti, jotta vältetään vahinkoja.
- Käytä vain valmistajan suosittelemaa asennus ja säätövälineistöä.
- Tarkista kiikaritähkäimen kiinnitys ennen käyttöä varmistaaksesi, että se on tukevasti paikallaan.
- Varmista, että kiikaritähkäin on säädetty oikein ennen ampumista, jotta voit välttää vahinkoja.
- Huomioi ympäristöolosuhteet, kuten tuuli ja valaistus, ennen ampumista.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Asennus:

- Kiinnitä kiikaritähkäin tukevasti kiväärin päälle valmistajan ohjeiden mukaan.
- Varmista, että kiikaritähkäin on tasapainossa ja oikeassa korkeudessa.
- Tarkista, että kaikki kiinnikkeet ovat tiukasti kiinni.

### 2. Käyttö:

- Säädä suurennusta tarpeen mukaan ennen ampumista.
- Käytä kiikaritähkäimen parallaxsäätöä saadaksesi tarkkuutta eri etäisyyksillä.
- Tarkista aina kohde ennen laukausta varmistaaksesi turvallisuuden.
- Pidä silmät kiikaritähkäimen linssin takana ja varmista, että et ole liian lähellä, jotta voit välttää mahdolliset vahingot.

## Hävitysohjeet

- Kiikaritähkäimen hävittämisessä noudata paikallisia ympäristösäätöjä ja määräyksiä.
- Älä hävitä laitetta tavallisten kotitalousjätteiden mukana.
- Ota yhteyttä paikallisiin kierrätyskeskuksiin tai jätehuoltoviranomaisiin saadaksesi ohjeita oikeasta hävittämisestä.

## Lisätietoja

Jos sinulla on kysyttävää tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai myyjään. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja sarjanumero valmiina, kun otat yhteyttä.

## **Yhteenveto**

6-36x56 CM II High Performance kiikaritähntäin on suunniteltu tarjoamaan korkealaatuista suorituskykyä. Noudata yllä olevia turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön. Muista tarkistaa tuotteen turvallisuus ja suorituskyky säännöllisesti.

# Säkerhetsinstruktioner för 6-36x56 CM II High Performance

## Introduktion

Grattis till ditt köp av 6-36x56 CM II High Performance från Schmidt och Bender. Denna högkvalitativa kikarsikte är designad för precision och långdistansskytte. För att säkerställa säker och effektiv användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid kikarsiktet i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera att produkten är fri från skador innan användning.
- Håll kikarsiktet borta från barn och sårbara grupper.
- Rapportera eventuella skador eller defekter till återförsäljaren.
- Kontrollera regelbundet för eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera att kikarsiktet är korrekt monterat innan du använder det.
- Använd alltid skyddsglasögon när du skjuter för att skydda ögonen.
- Håll alltid vapnet riktat bort från människor och djur.
- Undvik att sikta på något du inte är beredd att skjuta.
- Rengör kikarsiktet regelbundet för att säkerställa optimal prestanda.
- Justera ögonavståndet för att undvika ögonskador vid skott.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Montering av kikarsiktet:

- Välj en lämplig monteringsplatta för ditt vapen.
- Följ tillverkarens anvisningar för att fästa kikarsiktet på vapnet.
- Kontrollera att kikarsiktet är stabilt och korrekt justerat.

### 2. Justering av sikte:

- Använd turrets för att justera både höjd och vind.
- Kontrollera att justeringarna är korrekta innan du börjar skjuta.

### 3. Användning av kikarsiktet:

- Ställ in rätt förstoring beroende på skjutavstånd.
- Kontrollera parallaxjusteringen för att säkerställa tydlig siktbild.

### 4. Underhåll:

- Rengör objektivlinsen med en mjuk trasa och lämplig rengöringslösning.
- Förvara kikarsiktet i ett torrt och säkert utrymme när det inte används.

## Avfallshantering

- Kassera förpackningsmaterialet på ett miljövänligt sätt.
- Om kikarsiktet blir defekt eller inte längre är i bruk, följ lokala riktlinjer för avfallshantering av

elektroniska och optiska produkter.

## **Kontaktinformation för vidare support**

För frågor eller support, vänligen kontakta din återförsäljare eller tillverkare direkt. Tänk på att alla produkter måste ha en EUbaserad kontakt för säkerhetsfrågor.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av ditt 6-36x56 CM II High Performance kikarsikte. Tack för att du valde Schmidt och Bender!

# Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro puškohled 6-36x56 CM II High Performance

## Úvod

Děkujeme za zakoupení puškohledu 6-36x56 CM II High Performance od společnosti Schmidt and Bender. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval vysokou optickou jasnost a mechanickou robustnost pro přesné střelby na střední a dlouhé vzdálenosti. Abychom zajistili bezpečné používání, prosíme vás, abyste si pečlivě přečetli tento návod a dodržovali všechny uvedené pokyny.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím puškohledu se ujistěte, že je správně nainstalován a zajištěn na zbraní.
- Nikdy nesměřujte puškohled na nic, co byste nechtěli zasáhnout.
- Používejte puškohled pouze pro zamýšlené účely a v souladu s platnými zákony a předpisy.
- Uchovávejte puškohled mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte puškohled na případné poškození nebo opotřebení.

## Specifické bezpečnostní pokyny pro použití

- Ujistěte se, že při používání puškohledu máte dostatečný prostor pro bezpečné zamíření a střelbu.
- Vždy používejte ochranné brýle a sluchátka, pokud to situace vyžaduje.
- Při měnění nastavení puškohledu dbejte na to, abyste se nedotýkali optických částí.
- Nepoužívejte puškohled za extrémních povětrnostních podmínek (např. silný déšť, sníh, mlha), které by mohly ovlivnit jeho výkon.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Instalace puškohledu:

- Ujistěte se, že máte vhodné montážní příslušenství pro puškohled s průměrem 34 mm.
- Připevněte puškohled k hlavní zbraně pomocí montážních kroužků a utáhněte je podle pokynů výrobce.
- Zkontrolujte, zda je puškohled pevně zajištěn a zda je správně zarovnaný.

### 2. Použití puškohledu:

- Nastavte požadované zvětšení otáčením objektivu.
- Upravte paralaxu pomocí integrovaného LPI systému pro optimální jasnost obrazu.
- Proveďte jemné nastavení kliknutí podle potřeby pro přesné balistické korekce.
- Udržujte puškohled čistý a pravidelně ho kontrolujte na poškození.

## Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci puškohledu se řiďte místními předpisy a zákony o nakládání s elektroodpady.
- Pokud je puškohled poškozen, zvažte jeho vrácení výrobcí nebo autorizovanému servisu.

## Kontakt pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace o bezpečném používání puškohledu, obraťte se na příslušné kontaktní místo v EU.

## **Závěr**

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání puškohledu 6-36x56 CM II High Performance. Děkujeme, že jste si vybrali naše produkty a přejeme vám mnoho úspěchů při střelbě!